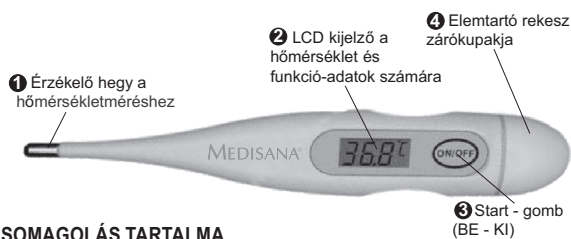


Használati utasítás. Gondosan olvassa végig!

Köszönjük a bizalmát, és fogadja szívből jövő szerencsekívánatainkat!

Ön a MEDISANA minőségi termékét vásárolta meg.

Ajánljuk, hogy gondosan olvassa végig az alábbi használati és ápolási útmutatásokat, hogy elérje a kívánt sikert, és valóban sokáig örömet lelje a MEDISANA FTC hőmérőjében.



### CSOMAGOLÁS TARTALMA

Először ellenőrizze, hogy a készülék teljes-e!

A csomagolás az alábbiakat tartalmazza:

- MEDISANA FTC hőmérő
- AG3 vagy LR41 típusú elem (már benne van)
- Tároló tok
- Használati utasítás

### BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK

1. A hőmérő apró alkatrészeket tartalmaz, amelyeket a gyermekek lenyelhetnek. Ezért ne hagyja felügyelet nélkül a hőmérőt gyermek kezében!
2. A hőmérőt kizárólag testhőmérséklet mérésére használja!
3. A készülék nem alkalmas kereskedelmi használatra.
4. Zavarok esetén ne javítsa a készüléket saját kezűleg! Ne használja tovább a készüléket! Forduljon a szakkereskedőjéhez, és csak a MEDISANA szervizzel végeztesse el a javításokat!
5. Vegye figyelembe az ismertetett üzemeltetési és tárolási feltételeket, hogy a MEDISANA FTC hőmérő hosszú ideig működőképes maradjon!

### TUDNIVALÓK A MEDISANA FTC HŐMÉRŐVEL VALÓ HŐMÉRSÉKLETMÉRÉSRŐL

#### Mi a láz?

Normál testhőmérsékletünk 36 °C és 37,5 °C között van. A napszakoktól és általános testi állapottól függően, pl. a nők havi ciklusának idején tapasztalt ingadozások teljesen normálisnak mondhatók. Ha azonban a testhőmérséklet 38 °C fölé emelkedik, lázról beszélünk.

Ha a láz 39 °C fölé emelkedik és 1-2 nap után sem múlik el, orvoshihoz kell fordulni.

#### Lázmérés - gyorsan és hibátlanul!

Egy lázas megbetegedés gyakran fáradtsággal, végtagfájdalmakkal, borzongással és hidegrázással jár. A betegség lefolyása a legjobban úgy ellenőrizhető, ha naponta 2-3-szor 4-6 óras időközökben lázat mér. A mérést mindig ugyanazon a testtájékon és körülbelül ugyanabban az időben kell elvégezni, hogy az eredmények összehasonlíthatóak legyenek.

A MEDISANA FTC hőmérővel különösen egyszerűen és gyorsan meghatározhatja az aktuális testhőmérsékletet. Az olyan gyakori hibák, mint a rövid mérési periódusok, csaknem kizárhatóak.

Hőmérsékletmérést a következő területeken lehet mérni:

- a) a nyelv alatt (orálisan)
- b) hónaljban (axillárisan)
- c) végbélnyílásban (rektálisan)

### ÜZEMBE HELYEZÉS

#### Elemek kiszedése/berakása:

A MEDISANA FTC hőmérő közvetlenül használatra kész, mert egy elem már eleve benne van a készülékben. Ha azonban bizonyos idő után a kijelzőn jobbra megjelenik egy "batteries" szimbólum, új elemet kell beletenni. Ehhez húzza le az elemtartó rekesz zárókapakját, és az elemtartó rekeszt kb. 18 mm-re húzza ki a hőmérőből! Emelje ki az elemet egy kisméretű csavarhúzó segítségével és helyezzen be egy ugyanolyan típusú új elemet. Ügyeljen az elem pólusok megfelelő beállítására ("+" - pólus látható)! Zárja le szakszerűen az elem tartórészét a záró fedéllel.

### HASZNÁLAT

#### Mérés

Kapcsolja be a készüléket a start-gomb megnyomásával! Kb. 2 másodpercre a kijelző összes szimbóluma megjelenik, és felhangzik egy rövid hangjelzés. Ezután rövid időre megjelenik az LCD-kijelzőn az utoljára mért érték (ekkor egy kis "M" betű is látható a jobb oldali kijelző szélén). Ha a hőmérséklet kevesebb, mint 32 °C, az LCD kijelzőn egy "Lo" betűt és villogó "C"-t lát. A MEDISANA FTC hőmérő most készen áll a mérésre. Tegye be a hőmérő érzékelő hegyét a szájba, a hónaljba vagy a végbélnyílásba! A hőmérő automatikusan elkezd a mérést. Mérés közben folyamatosan kijelzi az aktuális hőmérsékletet. Amennyiben a mérés befejeződött, 10 szipóló hang hallható, és a mért hőmérsékleti érték megjelenik a kijelzőn. Amennyiben a hőmérő 37,7 °C-nál magasabb hőmérsékletet mér, akkor lázriasztást ad 10 hármas szipóló jelzés formájában. A hőmérő a mérés után 8 perccel automatikusan kikapcsol. Az elem élettartamának meghosszabbítása érdekében azonban a leolvasás után a start-gomb megnyomásával kapcsolja ki a készüléket!

### Mérések különböző testtájakon

A MEDISANA FTC hőmérő orálisan (szájban), axillárisan (hónaljban) vagy rektálisan (végbélnyílásban) elvégezhető hőmérsékletmérésekre alkalmas. Teljesen vízzáró. Kb. 1 perc múlva 10 rövid jelzőhang hallható és a mérési eredmény megjelenik az LCD-kijelzőn. Ezután ki lehet venni a hőmérőt. A megbízható és pontos mérés érdekében a hőmérő behelyezésekor figyelembe kell venni a következő

#### MÉRÉS A SZÁJBAN:

Helyezze a hőmérő érzékelő hegyét a nyelv alá és csukja be a száját!

Mérés közben az orrán át lélegezzen, elkerülendő az értékek meghamisítását!

#### MÉRÉS A VÉGBÉLLENBEN:

A rektális hőmérsékletmérést sok páciens kellemetlennek találja, de pontos eredményeket ad. Az érzékelő hegyét óvatosan vezesse be a végbélnyílásba kb. 3,5 cm-re!

#### MÉRÉS A HÓNALJBAN:

Mérés előtt tisztítsa meg a hónalj! Tegye be a hőmérőt az érzékelő hegygel a hónaljába! Engedje le a karját, és mérés közben enyhén szorítsa le a testéhez!

### MEMÓRIA-FUNKCIÓ

A MEDISANA FTC hőmérő memória-funkcióval rendelkezik, amellyel újra leolvashatja az utoljára mért értéket.

Kapcsolja be a készüléket a start-gomb megnyomásával! Kb. 2 másodpercre a kijelző összes szimbóluma megjelenik, és felhangzik egy rövid hangjelzés. Ezután rövid időre megjelenik az LCD-kijelzőn az utoljára mért érték (ekkor egy kis "M" betű is látható a jobb oldali kijelző szélén).

### TISZTÍTÁS ÉS FERTŐTLENÍTÉS

A MEDISANA FTC hőmérő vízzáró, és így könnyen tisztítható és fertőtleníthető. Minden mérés előtt és után tisztítsa meg a hőmérőt egy puha, alkoholos oldattal átitatott kendővel! A hőmérőt beleteheti egy megfelelő fertőtlenítő oldatba is. A szakkereskedő készséggel ajánl Önnek megfelelő tisztítószeret, és elmagyarázza azok használatát.

### MŰSZAKI ADATOK

Név és modell: .....FTC hőmérő

Mérési tartomány: ..... 32,0 °C - 42,0 °C

Skálaosztás: ..... 0,1 °C

Mérési pontosság: ..... ± 0,1 °C (eltérés a tényleges testhőmérséklettől 35,5 °C - 42 °C) nem extrapoláló

Élettartam: ..... kb. 2500 mérés

Üzemeltetési feltételek: ..... 10 °C - 40 °C

Tárolási feltételek: ..... -10 °C - +60 °C

Méret: ..... 10 mm (M), 128 mm (H), 19 mm (Sz)

Súly: ..... 9,8 g

Elemek: ..... 1 mikro-elem 1,5 V (AG3 vagy LR41 típus)

Cikkszám: ..... 77030

EAN kód: ..... 40 15588 77030 2

CE 0297



A készülék a B védelmi osztálynak felel meg.



Olvassa el a használati utasítást



LOT szám



Gyártó



Gyártási időpont

A CE - kód az 93/42/EEC EU-irányelvvel vonatkozik. A készülék tervezése és gyártása a következő európai szabványok figyelembevételével történt: EN 12470-3 (Orvosi hőmérők), EN 980 (Szimbólumok), EN 60601-1 (Elektromos biztonság orvosi készülékeknél).

Elektromágneses összeférhetőség:

A készülék megfelel az EN 60601-1-2 (elektromágneses összeférhetőség) szabvány követelményeinek. Az ezen mérési adatokkal kapcsolatos további információért forduljon a MEDISANA-hoz.

A folyamatos termékfejlesztések során fenntartjuk a jogot a műszaki és formai változtatásokra.

### ÁRTALMATLANÍTÁSI ÚTMUTATÓ



Ezt a készüléket nem szabad kidobni a háztartási szemétkébe. Minden egyes fogyasztó köteles minden elektromos vagy elektronikus készüléket leadni lakóhelyének gyűjtőhelyén vagy a kereskedőnél - függetlenül attól, hogy tartalmaz-e káros anyagot vagy nem -, hogy továbbítani lehessen környezetkímélő ártalmatlanításra!

Vegye ki az elemet, mielőtt a készüléket ártalmatlanítja! A használt elemeket ne a háztartási szemétkébe dobja ki, hanem a veszélyes hulladékok közé vagy a szakkereskedésben található elemgyűjtőhelyre! Ártalmatlanítás tekintetében forduljon az illetékes helyi hatósághoz vagy a kereskedőhöz!

### GARANCIA

Garanciaigény esetén forduljon a szaküzlethez vagy közvetlenül a szervizhez! Ha be kell küldenie a készüléket, tüntesse fel a hibát, és mellékelje a vásárlási bizonylat másolatát!

Az alábbi garanciális feltételek vannak érvényben:

1. A MEDISANA termékekre a vásárlás napjától számítva három év garanciát adunk. A vásárlás dátumát garanciaigény esetén pénztárblokkal vagy számlával kell igazolni.
2. Az anyag- vagy gyártási hiba miatt bekövetkező hibákat a garanciaidő alatt ingyen kijavítjuk.
3. A garancia keretében nyújtott szolgáltatás nem hosszabbítja meg a garanciaidőt, sem a készülék, sem a kicserélt alkatrészt, stb. tekintetében.
4. Ki vannak zárva a garanciából:
  - a. azok a károk, amelyek szakszerűtlen kezelés, pl. a használati utasítás figyelmen kívül hagyása miatt következnek be.
  - b. azok a károk, amelyek a vásárló vagy illetéktelen harmadik személy által végzett felújításra vagy beavatkozásokra vezethetők vissza.
  - c. szállítási károk, amelyek a gyártó és a felhasználó közötti úton vagy a szervizbe beküldésnél keletkeznek.
  - d. a normál kopásnak kitett tartozékok (elemek stb.).
5. A készülék által okozott közvetlen vagy közvetett következményes károkat akkor sem vállalunk felelősséget, ha a készülék károsodását garanciális eseménynek ismerjük el.

**MEDISANA AG**, Jagenbergstr.19, 41468 NEUSS, NEMETORSZAG  
eMail: info@medisana.de

Javítással, tartozékokkal és pótalkatrészekkel kapcsolatban az alábbi helyen érdeklődjön:

#### Promecom Kft.

Kunigunda street 60  
1037 Budapest  
phone: +36-1-453-7100  
website: www.promecom.hu  
email: info@promecom.hu